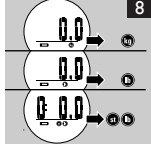
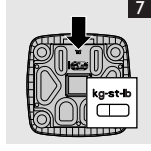
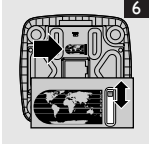
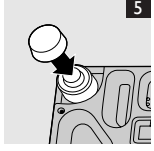
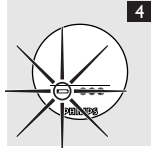
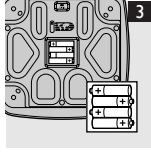
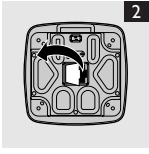
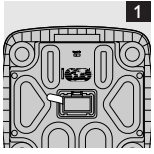


# HF8003



## Important

Read these instructions for use carefully before you use the appliance and save them for future reference.

- ▶ Always use the scales on a stable, level and horizontal surface.
- ▶ Do not step onto the scales with wet feet, as this may cause you to slip.
- ▶ Make sure your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.
- ▶ Do not immerse the appliance in water or rinse it under the tap
- ▶ Do not place anything on the appliance when you store it.
- ▶ This appliance is intended for household use only.

## Before first use

- 1 Remove the protective strip by pulling it out of the battery compartment. (Fig. 1)

## Preparing for use

### Inserting batteries

The appliance runs on four LR6 AA 1.5-volt batteries (included). We strongly advise you to use Philips PowerLife batteries on account of their long life and environmental friendliness.

- 1 Remove the battery compartment cover. (Fig. 2)
- 2 Insert the batteries and reattach the battery compartment cover. (Fig. 3)

Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.

### Replacing the batteries

- ▶ Replace the batteries when the battery symbol lights up. (Fig. 4)

### Attaching/removing the carpet feet

Attach the carpet feet provided if you want to use the scales on thick-pile or high-pile carpet.

- 1 Attach the carpet feet by pushing them into the holes in the bottom of the appliance. (Fig. 5)
- If you want to remove the carpet feet, pull them out of the holes.

### Improving the accuracy of the scales

The appliance is equipped with gravity zones. These gravity zones improve the accuracy of the scales because they compensate for gravity differences across the world.

- 1 Set the slide to the gravity zone (1-6) closest to the location where you use the scales. (Fig. 6)

### Adjusting the unit of measure

- 1 Set the slide to the preferred unit of measure (kg, st or lb). (Fig. 7)
- ▶ The display shows the selected unit of measure and how the weight is displayed. (Fig. 8)

## Using the appliance

- 1 Step onto the scales. (Fig. 9)
  - ▶ The appliance switches on automatically.
- 2 Your weight is displayed after a few seconds. (Fig. 10)
- 3 Step off the scales.
  - ▶ The appliance switches off automatically.

### Viewing the last measured weight

- 1 Tap the scales with your foot to view the last measured weight. (Fig. 11)
  - 2 Step onto the scales if you want to weight yourself after viewing the last measured weight.
- Your weight is displayed after a few seconds.

## Cleaning

Do not use abrasives, scourers or liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

- 1 Clean the scales with a damp cloth.

## Storage

- ▶ You can store the scales horizontally or vertically. (Fig. 12)

## Environment

- ▶ Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point.
- ▶ Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. (Fig. 13)

## Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic appliances and Personal Care BV.

## Frequently asked questions

- 1 Why does the battery symbol light up? (Fig. 4)
  - ▶ The batteries may be empty. Replace the batteries (see chapter 'Preparing for use').
- 2 Why does the display read 'Err'? (Fig. 14)
  - ▶ The weight of the person on the scales may exceed 150kg, 330lb or 19st, which is the maximum weight the scales can weigh.
  - ▶ Perhaps the scales stand on an uneven surface. Make sure the scales are placed on an even, stable surface.
  - ▶ Perhaps the scales stand on a soft or carpeted surface without the carpet feet. Attach the carpet feet when you use the scales on carpet (see chapter 'Preparing for use').
- 3 Why does the display read '0.0'? (Fig. 15)
  - ▶ The object that is weighed weighs less than 10kg. The scales cannot measure weights below 10kg.
- 4 How do I weigh my baby?
  - ▶ If you want to weigh your baby, first weigh yourself and then weigh yourself again while you hold your baby. The difference between the two values is the weight of your baby.
- 5 Why does the display show the wrong unit of measure?
  - ▶ You have not set the unit of measure you prefer. Select the unit of measure you prefer (see chapter 'Preparing for use').
- 6 How does the gravity compensation setting improve the accuracy of the scales?
  - ▶ The earth's gravity force varies at different locations in the world. As a result, you weigh less when you are closer to the equator and more when you are closer to the poles. The gravity compensation setting compensates for this difference. When you select the zone closest to where you live, your weight is displayed with improved (absolute) accuracy. This makes it easier to compare your weight measured by these scales with your weight measured by professionally calibrated scales as often used by doctors, dieticians or fitness centres.

# ภาษาไทย

## ขอความช่วยเหลือ

อ่านคำแนะนำการใช้งานเหล่านี้ก่อนและยึดก่อนใช้งานเครื่องและกับรักษาไว้เพื่อให้อ่านสิ่งนี้ในครั้งต่อไป

- วางเครื่องซึ่งไว้บนพื้นเรียบที่มั่นคงและมีพื้นผิวเสมอกัน
- ห้ามวางเท้าเป็ยกน้ำหนักเครื่องซึ่ง เพราะอาจทำให้คุณล้มล้มได้
- ควมเข็ดมือและตัวเครื่องให้แห้งก่อนใส่แบตเตอรี่ลงไป
- ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำหรือเปิดน้ำออกไหลผ่านเครื่อง
- หมอบกักรังไคๆ ทั้บเครื่องซึ่งเมื่อทำการจัดเก็บ
- เครื่องนี้เหมาะสำหรับใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

## ก่อนใช้งานครั้งแรก

- ถอดแถบป้องกันออกจากช่องใส่แบตเตอรี่ (รูปที่ 1)

## การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

### การใส่แบตเตอรี่

เครื่องนี้ใช้แบตเตอรี่ LR 6 ขนาด AA 1.5 โวลต์ 4 ก้อน (ให้มาพร้อมกัน) เราขอแนะนำให้คุณใส่แบตเตอรี่ Philips PowerLife เพื่ออายุการใช้งานที่ยาวนานและรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อม

- ถอดฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่ออก (รูปที่ 2)
  - ใส่แบตเตอรี่แล้วปิดฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่ (รูปที่ 3)
- หันซ้าย + และ - ของแบตเตอรี่ไปในทิศทางที่ถูกตอง

### การเปลี่ยนแบตเตอรี่

- เปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อสัญลักษณ์แบตเตอรี่สว่างขึ้น (รูปที่ 4)

### การใส่/ถอดแผ่นพรมรองพื้น

ใส่แผ่นพรมรองพื้นที่จัดมาให้ หากคุณต้องการใช้งานเครื่องซึ่งบนพรมที่มีความหนา มาก

- แนบแผ่นพรมรองพื้นโดยดันเข้าไปในช่องด้านล่างของเครื่อง (รูปที่ 5) หากคุณต้องการถอดแผ่นพรมรองพื้นออก ให้ดึงออกจากช่อง

## การปรับความเที่ยงตรงของเครื่องซึ่ง

เครื่องซึ่งนี้ประกอบด้วยโซนแรงโน้มถ่วงโลกต่างๆ ซึ่งโซนแรงโน้มถ่วงโลกดังกล่าวจะทำให้เครื่องซึ่งมีความเที่ยงตรงยิ่งขึ้นด้วยการชดเชยค่าความแตกต่างของแรงโน้มถ่วงตามจุดต่างๆ ทั่วโลก

- ตั้งค่าตัวเลขบนไปที่โซน (1-6) ที่ใกล้ที่สุดกับสถานที่ที่คุณใช้งานเครื่องซึ่ง (รูปที่ 6)

## ปรับเปลี่ยนหน่วยการวัด

- ตั้งค่าเครื่องซึ่งให้หน่วยการวัดที่คุณต้องการ (kg (กิโลกรัม), st (สโตน) หรือ lb (ปอนด์)) (รูปที่ 7)
- หน้าจอของเครื่องซึ่งจะแสดงตามหน่วยวัดที่เลือกไว้และลักษณะการแสดงผลหน้าหนัก (รูปที่ 8)

## การใช้งาน

- ก้าวขึ้นไปบนเครื่องซึ่ง (รูปที่ 9)
  - เครื่องซึ่งจะเปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติ
- 2-3 วินาทีหลังจากขึ้นเครื่องซึ่ง หน้าหนักของคุณจะถูกแสดงขึ้นมา (รูปที่ 10)
- ก้าวลงจากเครื่องซึ่ง
  - เครื่องซึ่งจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติ

## การดูน้ำหนักที่ซึ่งล่าสุด

- ใช้เท้าแตะบนเครื่องซึ่งเพื่อดูน้ำหนักที่ซึ่งล่าสุด (รูปที่ 11)
- ก้าวเท้าขึ้นไปบนเครื่องซึ่งหากคุณต้องการซึ่งน้ำหนัก หลังจากดูน้ำหนักที่ซึ่งไว้ล่าสุดแล้ว

น้ำหนักของคุณจะถูกแสดงหลังจากนั้น 2-3 วินาที

## การทำความปลอดภัย

ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ผ่นโยซัด หรือของเหลว เช่น แอลกอฮอล์ น้ำมัน หรืออะซิโตน ทำความสะอาดเครื่องซึ่ง

- ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดเครื่องซึ่ง

## ที่เก็บ

- คุณสามารถจัดเก็บเครื่องซึ่งได้ทั้งแบบวางแนวดิ่งหรือแนวนอน (รูปที่ 12)

## สภาพแวดล้อม

- แบตเตอรี่นี้ประกอบด้วยสารมีพิษที่เป็นมลภาวะทางสิ่งแวดล้อม ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ร่วมกับขยะทั่วไป ควรส่งไปยังศูนย์รวบรวมแบตเตอรี่สำหรับทิ้งของทางการ โดยถอดแบตเตอรี่ออกก่อนแล้วส่งเครื่องให้กับศูนย์รวบรวมของทางการ
- ห้ามทิ้งเครื่องซึ่งร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องซึ่งหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 13)

## การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ [www.Philips.com](http://www.Philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแนบพื้นเกี่ยวกับกรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

## คำถามที่พบบ่อย

- เหตุใดสัญญาณไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จึงสว่างขึ้น (รูปที่ 4)
  - แบตเตอรี่หมด ควรเปลี่ยนแบตเตอรี่ (ดูได้จากบท 'การเตรียมเครื่องซึ่งก่อนใช้งาน')
- เหตุใดจึงปรากฏคำว่า 'Err' บนหน้าจอ (รูปที่ 14)
  - น้ำหนักของคุณที่ยืนบนเครื่องซึ่งอาจเกิน 150 กก., 330 ปอนด์ หรือ 19 สโตน ซึ่งเป็นน้ำหนักสูงสุดที่เครื่องซึ่งสามารถชั่งได้
  - หรือเครื่องซึ่งอาจวางอยู่บนผิวที่ไม่เรียบ กรุณาตรวจสอบว่าวางเครื่องซึ่งบนพื้นผิวที่เรียบและมีมั่นคงหรือไม่
  - หรือเครื่องซึ่งอาจวางอยู่บนพรมที่อ่อนนุ่มโดยไม่มีแผ่นรอง ใหวางแผ่นรองเมื่อคุณใช้งานเครื่องซึ่งบนพรม (ดูได้จากบท 'การเตรียมเครื่องซึ่งก่อนใช้งาน')
- เหตุใดจึงปรากฏคำว่า '0.0' บนหน้าจอ (รูปที่ 15)
  - วัตถุที่ซึ่งมีน้ำหนักน้อยกว่า 10 กก. เครื่องซึ่งนี้ไม่สามารถชั่งสิ่งที่มีน้ำหนักน้อยกว่า 10 กก.ได้
- เราจะซึ่งน้ำหนักของเด็กทารกได้อย่างไร
  - หากคุณต้องการซึ่งน้ำหนักของเด็กทารก ขึ้นแรกซึ่งน้ำหนักตัวของคุณก่อน จากนั้นซึ่งน้ำหนักอีกครั้งโดยอุทการชั่งไปซึ่งพร้อมที่กับคุณ ส่วนต่างของ 2 ค่าที่ได้คือน้ำหนักของทารกของคุณ
- เหตุใดเครื่องซึ่งจึงแสดงหน่วยวัดผิด
  - คุณไม่ได้ตั้งหน่วยวัดตามที่คุณต้องการ ให้เลือกหน่วยวัดตามที่คุณต้องการ (ดูได้จากบท 'การเตรียมเครื่องซึ่งก่อนใช้งาน')
- การตั้งค่าการชดเชยค่าแรงโน้มถ่วงโลกสามารถเพิ่มความเที่ยงตรงของเครื่องซึ่งได้อย่างไร?
  - แรงโน้มถ่วงของโลกจะแตกต่างกันไปในแต่ละตำแหน่งบนโลก ซึ่งมีผลให้คุณมีน้ำหนักน้อยลงเมื่อคุณซึ่งในตำแหน่งที่ไกลเส้นศูนย์สูตร และมีน้ำหนักมากขึ้นเมื่อซึ่งไกลขั้วโลกทั้งสอง การตั้งค่าการชดเชยค่าแรงโน้มถ่วงโลกจะชดเชยค่าที่แตกต่างกันดังกล่าว เมื่อคุณเลือกโซนที่ใกล้กับที่คุณอาศัยอยู่มากที่สุด เครื่องซึ่งจะแสดงน้ำหนักของคุณได้เที่ยงตรงยิ่งขึ้น (หรือเที่ยงตรงอย่างสมบูรณ์) ทำให้คุณสามารถเปรียบเทียบน้ำหนักของคุณที่ซึ่งจากเครื่องซึ่งนี้ กับน้ำหนักของคุณที่ซึ่งจากเครื่องซึ่งที่ทำการเทียบมาตรฐานอย่างมีอาชีพซึ่งนิยมใช้กัน โดยนายแพทย์โภชนาการ หรือศูนย์ออกกำลังกายได้อย่างสะดวก

## 한국어

### 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 지시 사항을 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 항상 체중계를 안정적이고 평평하며 수평인 곳에 놓고 사용하십시오.
- ▶ 미끄러질 수 있으니 젖은 발로 체중계에 올라가지 마십시오.
- ▶ 배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.
- ▶ 제품을 물에 담그거나 흐르는 수돗물로 행구지 마십시오.
- ▶ 보관할 때에는 제품 위에 어떤 물건도 올려놓지 마십시오.
- ▶ 본 제품은 가정용입니다.

### 최초 사용 전

- ▶ 배터리함에서 보호 스트립을 잡아당겨 제거하십시오. (그림 1)

### 사용 전 준비

#### 배터리 삽입

본 제품은 4개의 LR6 AA 1.5V 배터리로 작동됩니다(포함). 친환경적이고 수명이 오래 가는 필립스 파워라이프 배터리를 사용하시는 것이 가장 좋습니다.

- ▶ 배터리함의 덮개를 여십시오. (그림 2)

- ▶ 배터리를 넣은 후 배터리함 덮개를 닫으십시오. (그림 3)

배터리의 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.

#### 배터리 교체

- ▶ 배터리 모양의 표시등이 켜지면 배터리를 교체하십시오. (그림 4)

#### 카펫 발판 탈착

두껍거나 털이 긴 카펫 위에서 체중계를 사용하면 제품과 함께 제공되는 카펫 발판을 부착하십시오.

- ▶ 제품 바닥의 구멍에 카펫 발판을 밀어 넣어 부착하십시오. (그림 5)

카펫 발판을 분리하려면 구멍에서 잡아당기십시오.

#### 체중계 정확성 개선

이 제품에는 중력 설정 장치가 장착되어 있습니다. 이 중력 설정 장치는 전 세계의 중력차를 보정함으로써 체중계의 정확성을 개선합니다.

- ▶ 체중계를 사용하는 지역과 가장 가까운 중력 설정(1-6)으로 슬라이드를 설정하십시오. (그림 6)

#### 측정단위 조절

- ▶ 원하는 기본측정단위(킬로그램 kg, 스톤 st, 파운드 lb)로 슬라이드를 설정하십시오. (그림 7)
- ▶ 표시창에 선택한 측정단위와 무게 표시 방식이 표시됩니다. (그림 8)

### 제품 사용

- ▶ 체중계에 올라서십시오. (그림 9)

- ▶ 제품이 자동으로 켜집니다.

- ▶ 몇 초 후에 몸무게가 표시됩니다. (그림 10)

- ▶ 체중계에서 내려오십시오.

- ▶ 제품이 자동으로 꺼집니다.

#### 최종 측정 무게 보기

- ▶ 마지막으로 측정된 몸무게를 보려면 발로 체중계를 가볍게 두드리십시오. (그림 11)

- ▶ 마지막으로 측정된 몸무게를 본 후 다시 몸무게를 측정하려면 체중계에 올라서십시오.

몇 초 후에 몸무게가 표시됩니다.

### 청소

연마제, 수세미 또는 알코올, 휘발유, 아세톤 등을 사용하여 제품을 닦지 마십시오.

- ▶ 체중계를 닦을 때에는 젖은 천을 사용하십시오.

### 보관

- ▶ 체중계를 수직 또는 수평으로 보관할 수 있습니다. (그림 12)

### 환경

- ▶ 배터리는 환경 오염 물질을 포함하고 있습니다. 배터리는 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 배터리 분리 수거함에 버리십시오. 제품을 버리기 전에 항상 배터리를 분리하여 지정된 수거함에 버려 주십시오.
- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다. (그림 13)

### 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \*(주)필립스전자: (02) 709-1200 \* 고객 상담실: (080) 600-6600(수신자부담)

### FAQ

- ▶ 왜 배터리 모양의 표시등이 켜집니까? (그림 4)
  - ▶ 배터리가 방전되었을 수 있습니다. 배터리를 교체하십시오( '제품 사용 전 준비' 란 참조).

- ▶ 왜 표시창에 'Err(에러)' 가 표시됩니까? (그림 14)

- ▶ 체중계 위에 있는 사람의 몸무게가 최대 측정 무게인 150kg, 330lb(파운드) 또는 19st(스톤)을 초과했을 수 있습니다.
- ▶ 체중계가 평평하지 않은 곳에 놓여있을 수 있습니다. 체중계가 평평하고 안정적인 곳에 놓여 있는지 확인하십시오.
- ▶ 체중계가 카펫 발판 없이 폭신한 곳이나 카펫이 깔려있는 곳에 놓여있을 수 있습니다. 체중계를 카펫 위에서 사용할 때는 카펫 발판을 부착하십시오( '사용 전 준비' 란 참조).

- ▶ 왜 표시창에 '0.0' 이 표시됩니까? (그림 15)

- ▶ 측정 물체의 무게가 10kg 이하입니다. 이 체중계는 10kg 이하의 무게는 측정할 수 없습니다.

- ▶ 아기의 몸무게는 어떻게 측정합니까?

- ▶ 귀하의 몸무게를 먼저 측정한 다음 아기를 안은 상태에서 다시 측정하십시오. 두 값의 차이가 아기의 몸무게입니다.

- ▶ 왜 표시창에 잘못된 측정단위가 표시됩니까?

- ▶ 기본측정단위를 설정하지 않았습니다. 원하는 기본측정단위를 선택하십시오( '사용 전 준비' 란 참조).

- ▶ 중력 보정 설정은 체중계의 정확성을 어떻게 개선시켜줍니까?

- ▶ 지구의 중력은 세계의 지역에 따라 달라집니다. 이로 인해 적도 지역에 가까울수록 몸무게가 적게 나가고 극 지역에 가까울수록 많이 나갑니다. 중력 보정 설정은 이러한 차이를 보정합니다. 거주 지역과 가장 가까운 설정을 선택하면 정확성이 개선된(절대값) 수치가 표시됩니다. 따라서 이 체중계로 측정된 몸무게를 의사, 영양사 또는 피트니스 센터에서 주로 사용하는 전문가용 체중계로 측정된 몸무게와 쉽게 비교할 수 있습니다

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.  
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산  
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

# PHILIPS



产品 : 飞利浦家用电子体重秤  
型号 : HF 8003  
额定电压 : 6V d.c  
额定电流 : 10mA  
生产日期 : 请见产品底部  
产地 : 中国 /00

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司  
珠海市三灶镇琴石工业区 邮编:519040  
电话: 0756-7621898

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据GB14249.1-1993制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期: 2006/11/01

## 注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以供日后参考。

- ▶ 一定要在稳定、平坦的水平表面上使用体重计。
- ▶ 请勿湿脚踩在体重计上，因为这可能使您滑倒。
- ▶ 确保您在安装电池时双手和产品都是干的。
- ▶ 请勿将本产品浸入水中，也不要来自来水龙头下冲洗
- ▶ 在存放本产品时，请勿在产品上放置任何物品。
- ▶ 本产品仅限于家用。

## 初次使用之前

- 1 从电池仓拉出并取下保护条。(图 1)

## 使用准备

### 插入电池

本产品使用四节 LR6 AA 1.5 伏电池（随附）。基于耐用性和环保，我们强烈建议您使用飞利浦 PowerLife 电池。

- 1 卸下电池仓盖。(图 2)
  - 2 插入电池并重新装上电池仓盖。(图 3)
- 确保电池的 + 和 - 极方向正确。

### 更换电池

- ▶ 当电池符号指示灯亮起时更换电池。(图 4)

### 装上/卸下地毯脚

如果要在厚地毯或长毛绒地毯上使用体重计，可以装上随附的地毯脚。

- 1 将地毯脚推入产品底部的洞中即可装上地毯脚。(图 5)

如果要卸下地毯脚，请将地毯脚从洞中拔出。

## 提高体重计的精确性

本产品配备有重力区。这些重力区可提高体重计的精确性，因为它们弥补了世界各地重力的差别。

- 1 将重力区 (1-6) 的滑块设置到最靠近您使用体重计的位置。(图 6)

## 调节测量单位

- 1 将滑块设置到想要的测量单位（千克、短吨或磅）。(图 7)
- ▶ 屏幕将显示选择的测量单位和表示重量的方式。(图 8)

## 使用本产品

- 1 踩在体重计上。(图 9)
- ▶ 体重计将自动打开。
- 2 几秒钟后将显示您的体重。(图 10)
- 3 从体重计上下来。
- ▶ 体重计将自动关闭。

## 查看上次称得的体重

- 1 用脚轻敲体重计可查看上次称得的体重。(图 11)
- 2 在查看上次体重之后，若要测量自己现在的体重，请踩在体重计上。

几秒钟后将显示您的体重。

## 清洁

不要用研磨剂、硬毛刷或酒精、汽油或丙酮等液体来清洗本产品。

- 1 用湿布清洁体重计。

## 存放

- ▶ 可以将体重计水平或垂直存放。(图 12)

## 环保

- ▶ 电池包含可能污染环境的物质。不要将电池和普通生活垃圾一同丢弃，而应交给正式的电池收集点处理。丢弃产品时，一定要将电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。
- ▶ 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 13)

## 保修和服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 [www.philips.com](http://www.philips.com)。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

## 常见问题

- 1 为什么电池符号指示灯亮起？(图 4)
  - ▶ 电池可能电量已耗尽。请更换电池（见“使用准备”一章）。
- 2 为什么屏幕上显示“Err”字样？(图 14)
  - ▶ 体重计上的人体重量可能超过了 150 千克、330 磅或 19 短吨，这是此体重计可以称量的最大重量。
  - ▶ 可能体重计放在了不平坦的表面上。请确保将体重计放在平坦、稳固的表面上。
  - ▶ 可能体重计放在了柔软或地毯质地的表面，而体重计没有装地毯脚。在地毯上使用体重计时，请为体重计装上地毯脚（见“使用准备”一章）。
- 3 为什么屏幕上显示“0.0”字样？(图 15)
  - ▶ 称量的物品不足 10 千克。体重计不能称量 10 千克以下的重量。
- 4 如何给婴儿称体重？
  - ▶ 如果您要给婴儿称体重，首先称量您自己的体重，然后再称量您抱着婴儿的体重。两次重量之差就是婴儿的体重。
- 5 为什么屏幕上显示测量单位错误？
  - ▶ 您还没有设置测量单位。选择您想要的测量单位（见“使用准备”一章）。
- 6 重力补偿设置如何提高体重计的精确性？
  - ▶ 世界各地的地球重力各不相同。因此，越靠近赤道就越轻，越靠近两级就越重。重力补偿设置弥补了这一差别。当您选择最靠近自己所在地的区域时，显示的体重就更加（完全）精确。这就更容易解释，为什么使用普通体重计称得的体重与使用医生、营养学家或健身中心常用的经过专业校准的体重计称得的体重不同。

## 繁體中文

### 重要事項

在使用本設備前，請先仔細閱讀說明並保留說明，以供日後參考。

- ▶ 請務必將體重計放置在平穩的水平面上使用。
- ▶ 請勿腳溼溼的就踏上體重計，以免導致滑倒。
- ▶ 安裝電池時，請確定您的雙手及本產品都處於乾燥狀態。
- ▶ 請勿將本產品浸入水中或置於水龍頭下沖洗。
- ▶ 儲放本產品時，請勿於產品上堆置任何物品。
- ▶ 本電器用品僅供家用。

### 第一次使用前

- 1 拉起保護膜，將它從電池槽中移除。(圖 1)

### 使用前準備

#### 裝入電池

本產品須裝入四顆 LR6 AA 1.5V 電池 (內含)。我們強烈建議您使用飛利浦 PowerLife 電池，因為其電池壽命長，對環境也無害。

- 1 移除電池槽蓋。(圖 2)
- 2 裝入電池，並將電池槽蓋重新裝回。(圖 3)  
請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

#### 重新更換電池

- ▶ 當電池符號燈亮起時，請重新更換電池。(圖 4)

#### 裝上/移除地毯腳墊

若您想在較厚 (或較高) 的地毯上使用體重計，請裝上所提供的地毯腳墊。

- 1 將地毯腳墊壓入本產品底部的洞孔，以裝上地毯腳墊。(圖 5)

若您想要移除地毯腳墊，請將它們從洞孔拉除。

#### 加強體重計的準確性

本產品附有重力區域。這些重力區域因為會抵銷掉世界各地重力的相異之處，所以能加強體重計的準確性。

- 1 將滑桿設到重力區域 (1-6) 中最接近您使用本體重計的位置。(圖 6)

#### 調整測量的單位

- 1 將滑桿設到偏好的測量單位 (kg、st、或 lb)。(圖 7)
- ▶ 螢幕會顯示所選取的測量單位，以及重量會如何顯示。(圖 8)

### 使用此電器

- 1 踏上體重計。(圖 9)
  - ▶ 本產品會自動開啟。
- 2 您的體重在數秒之後就會顯示。(圖 10)

- 3 步下體重計。
  - ▶ 本產品會自動關閉。

#### 檢視上一次所測的重量

- 1 請用您的腳輕輕踏一下體重計，以檢視上一次所測的體重。(圖 11)

- 2 檢視過上一次所測的體重之後，若您想測量自己的體重，請踏上體重計。  
您的體重在數秒之後就會顯示。

### 清潔

請勿使用研磨性洗劑、去污劑，或酒精、汽油或丙酮等液體清潔本電器。

- 1 請用濕布清潔本體重計。

### 收藏

- ▶ 您可以將本體重計水平儲放或垂直儲放。(圖 12)

### 環境保護

- ▶ 電池內含可能會污染環境的物質，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄，應送至政府指定的電池回收點進行回收。若要丟棄本產品，也請將電池取出，再將產品送至政府指定的回收點。

- ▶ 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 13)

### 保證書與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為

[www.philips.com](http://www.philips.com)，或連絡您當地的飛利浦顧客服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。若您當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商，或連絡飛利浦家電與個人保健 BV 的服務部門。

### 常見問題集

- 1 為什麼電池符號燈亮起？(圖 4)
  - ▶ 電池可能沒電了，請更換電池 (請參閱「使用前準備」單元)。
- 2 為什麼螢幕顯示「Err」？(圖 14)
  - ▶ 體重計上的人體重可能超過 150kg (即 330lb 或 19st)，超過了體重計所能測出的重量最大值。
  - ▶ 體重計可能置於非水平的表面上。請確認體重計是放在水平穩定的表面。
  - ▶ 體重計可能沒有使用地毯腳墊，就置於軟性或鋪地毯的表面。當您在地毯上使用體重計時，請裝上地毯腳墊 (請參閱「使用前準備」章節)。
- 3 為什麼螢幕顯示「0.0」？(圖 15)
  - ▶ 所稱的物品重量不到 10kg。體重計無法測出 10kg 以下的重量。
- 4 如何秤出寶寶的重量？
  - ▶ 若您想要測量寶寶的體重，請先測量您自己的體重，然後再抱著您的寶寶測量體重。兩者的相差結果就是您寶寶的重量。
- 5 為什麼螢幕顯示錯誤的測量單位？
  - ▶ 您尚未設定偏好的測量單位。請選取您偏好的測量單位 (請參閱「使用前準備」章節)。
- 6 重力抵銷設定如何加強體重計的準確性？
  - ▶ 地球的重力會因世界各地位置而有不同。因此，您在接近赤道的位置體重會比較輕，在接近南北兩極的位置體重會比較重。重力抵銷設定會抵銷掉這些相異性。當您所選取的區域愈靠近您的所在地，您所顯示的體重就有較高的 (絕對) 準確性。您可以很容易地拿這些體重計所測出的體重，與通常為醫生、營養師或健身中心使用的專業校準體重計測出的體重做比較。